KLUWER LAW INTERNATIONAL

HARMONIZING EUROPEAN COPYRIGHT LAW

The Challenges of Better Lawmaking

Mireille van Eechoud P. Bernt Hugenholtz Stef van Gompel Lucie Guibault Natali Helberger

KLUWER LAW INTERNATIONAL

Harmonizing European Copyright Law

The Challenges of Better Lawmaking

Mireille van Eechoud P. Bernt Hugenholtz Stef van Gompel Lucie Guibault Natali Helberger



Law & Business

Published by: Kluwer Law International PO Box 316 2400 AH Alphen aan den Rijn The Netherlands Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by:
Aspen Publishers, Inc.
7201 McKinney Circle
Frederick, MD 21704
United States of America
Email: customer.service@aspenpublishers.com

Sold and distributed in all other countries by:
Turpin Distribution Services Ltd.
Stratton Business Park
Pegasus Drive, Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ
United Kingdom
Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-3130-0

© 2009 Mireille van Eechoud, P. Bernt Hugenholtz, Stef van Gompel, Lucie Guibault & Natali Helberger, c/o Kluwer Law International.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed in Great Britain.

Harmonizing European Copyright Law

Information Law Series

VOLUME 19

General Editor

Prof. P. Bernt Hugenholtz Institute for Information Law University of Amsterdam

The titles published in this series are listed at the back of this volume.

List of Abbreviations

AEPO-ARTIS Association of European Performer's Organisations

AIPJ Australian Intellectual Property Journal

ALAI Association littéraire et artistique internationale

A&R Artist and Repertoire

ARMT Autorité de régulation des mesures techniques AUSFTA Australian-United States Free Trade Agreement

BC Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic

Works

BEUC Bureau Européen des Unions de Consommateurs

BGH Bundesgerichtshof (Germany)

BIE Bijblad bij de Industriële Eigendom

BPI British Phonographic Industry

BSAC British Screen Advisory Council
BTLJ Berkeley Technology Law Journal
Cass. Cour de Cassation (France, Belgium)

CFI Court of First Instance (European Court of Justice)

CIPIL Centre for Intellectual Property and Information Law
CLSR Computer Law & Security Report

COSAC Conference of Community and European Affairs Committees of

Parliaments of the European Union

CRi Computer und Recht International/Computer Review

International

CRMOs Collective Rights Management Organizations

CSPLA Conseil Supérieur de la Propriété Littéraire et Artistique

DMCA Digital Millennium Copyright Act
EBU European Broadcasting Union

EC European Community

ECDR European Copyright and Design Reports

ECJ European Court of Justice
ECL Extended Collective Licensing
ECR European Court of Justice Reporter

EDRI European Digital Rights

EIPR European Intellectual Property Review
EJIL European Journal of International Law
EPLA European Patent Litigation Agreement

EU European Union

EUConst European Constitutional Law Review

GESAC Groupement Européen des Sociétés d'Auteurs et Compositeurs

GRUR Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht

GRUR Int. Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht – Internationaler

Teil

HLEG High Level Expert Group HR Hoge Raad (Netherlands)

ICMP International Confederation of Music Publishers ICT Information and Communication Technologies

IFPI International Federation of the Phonographic Industry

IIC International Review of Industrial Property and Copyright Law

IMMF International Music Manager's Forum

Int'l J. Comm. International Journal of Communications Law & Policy

L. & Pol'y

IPI Interested Parties Information System

ISWC International Standard Musical Works Code

IPI International Press Institute IPTV Internet Protocol Television

IRDI Intellectuele rechten/Droits intellectuels

JIPL Journal of Intellectual Property Law and Practice
JUCPL Japanese Unfair Competition Prevention Law

K&R Kommunikation & Recht

LAB Legal Advisory Board (of the European Commission, former

DGXIII)

LG Landesgericht (Germany)
MMR Multimedia und Recht

MPI Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales

Patent-, Urheber- und Wettbewerbsrecht

OECD Organization for Economic Cooperation and Development

OLG Oberlandesgericht (Germany)

PEARLE Performing Arts Employers Associations League Europe

PPD Price Published to Dealer

RC International Convention for the Protection of Performers,

Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations

(Rome Convention)

RIDA Revue Internationale du Droit d'Auteur

RMI	Rights Management Information
SARRA	Swiss Authors and Related Rights Act
SCCR	Standing Committee on Copyright and Related Rights (WIPO)
SCMS	Serial Copy Management System
TEU	Treaty on the European Union
TFEU	Treaty on the Functioning of the European Union
TGI	Tribunal de Grande Instance (France)
TMO	Technical Measures Observatory
TPM	Technological Protection Measure
TRIPS	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property
	Rights
UCC	Universal Copyright Convention
UFITA	Archiv für Urheber-und Medienrecht
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural
	Organization
VOSN	Vereniging Open Source Nederland
WCT	WIPO Copyright Treaty
WIPO	World Intellectual Property Organization
WPPT	WIPO Performances and Phonograms Treaty
WTO	World Trade Organization
ZEUP	Zeitschrift für Europäisches Privatrecht
ZUM	Zeitschrift für Urheber-und Medienrecht

Preface

This book is about the harmonization of the law of copyright and related rights in the European Union. It reviews and critically assesses the norms of the harmonization directives in this field, identifies inconsistencies and deficiencies, and generally assesses the quality of the *acquis communautaire*. As the subtitle of this book suggests, good lawmaking at the European level is indeed a challenge, particularly in the increasingly politicized field of copyright and related rights.

The renewed Lisbon agenda aims at fostering economic prosperity, jobs, and growth, in particular by boosting the knowledge-based economy and by enhancing the quality of Community regulation ('better regulation'). Clearly, a consistent and transparent legislative framework for copyright and related rights in the information society that fosters growth of the knowledge-based economy in the European Union is a crucial element in any strategy leading towards that goal. At present seven European Community directives in the field of copyright and related rights are in place. The first, on computer programs, was adopted as early as 1991, while the most recent ones, dealing with copyright and related rights and artists' resale rights date from 2001. Whereas most of these directives have been reviewed by the European Commission, as required by specific review clauses in the directives themselves, an integral review of all directives taken together has never taken place.

There are several good reasons to do so now. In the first place, except for the Information Society Directive, most directives have been designed to harmonize only distinct aspects of copyright or related rights law, without dealing with copyright or related rights across the board. Because each directive has experienced its own legislative history, and was adopted in a different era, this has inevitably led to fragmented and sometimes inconsistent solutions. In some cases, directives have been amended and updated by later ones, but in most cases the existing acquis was left untouched.

xvi Preface

A second reason for a thorough evaluation lies in the passing of time itself. The Computer Programs Directive was designed in the late 1980s, in a time when the Internet was used primarily for sending email messages among engineers and academics, and software was published and distributed on disks that were really floppy. The Rental and Lending Rights Directive, adopted in 1992, was similarly conceived with a world of 'hard copies' in mind; electronic rental and lending were, at best, futuristic scenarios. The Satellite and Cable Directive of 1993 deals with satellite transmission and cable retransmission as two distinct media deserving completely different regulatory solutions. Nowadays satellite broadcasters have evolved into 'platforms' offering retransmission services in direct competition with cable operators, whereas the latter have reinvented themselves either as content providers or as providers of digital broadband services. This ongoing process of *convergence* – the merging of formerly distinct, separately regulated media – is in itself an important reason for a thorough re-examination of the acquis.

The dynamic nature of the 'information society' (i.e., the Internet) itself presents yet another reason for review. Since the adoption of the Copyright Directive in 2001, a directive that was specifically meant to deal with the challenges of the internet, the media landscape has dramatically changed again. Based on the Green Paper of 1995 on Copyright and Related Rights in the Information Society and the World Intellectual Property Organization Treaties of 1996, the Directive was designed to respond to the legal challenges posed by the information society as they were perceived in the mid-1990s. In 'Internet time' this is light years ago. Since 1995, and even after the final adoption of the Directive in 2001, numerous important technological and economical developments have once again changed the landscape of the information society. The new millennium has seen the spectacular rise, both in popularity and in performance, of peer-to-peer communications software allowing consumers to 'share', largely illegally, vast amounts of copyrighted content (music, video, software, images, and even books). Concurrently, the rollout of 'legal' online content services, such as iTunes, and the deployment of Digital Rights Management systems that existed only in theory when the Directive was adopted, have created a real, rapidly growing, and vibrant marketplace for digital content services in Europe and elsewhere.

A related development is the increasingly important role of the consumer in the copyright equation. In 'analogue' times the primary role of copyright was to regulate relationships between authors/content producers and intermediaries/ producers. Consumers were end users that acted well outside the scope of copyright law. In the digital age, the result in large part of the expansion of the reproduction right in the digital domain, the copyright paradigm has shifted. Consumers have actually become 'users' within the traditional meaning of copyright law. Concomitantly, consumers and consumer organizations have become stakeholders and are becoming increasingly vocal in copyright debates at the national and supranational level.

Yet another valid reason for a critical examination of the process of harmonization lies in the burden this process has imposed, over the years, on the legislative machinery at the European Union and national levels. The step-by-step approach

Preface xvii

towards harmonization that the European lawmaker has applied has placed an enormous burden on this legislative apparatus. Directives are adopted only after a complicated and often protracted process of consultation between the Commission, the European Parliament, and the Member States. Implementation (transposition) requires yet another round of sometimes complex legislation at the national level. For national legislatures, the harmonization agenda of the European Union has resulted in an almost non-stop process of amending of the national laws on copyright and related rights.

This book is the combined result of two extensive studies that were commissioned by the European Commission. The Institute for Information Law completed the Study on the Recasting of Copyright for the Knowledge Economy in 2006 and the Study on the Implementation of the Information Society Directive in 2007. Although responding to calls for tender designed by the Commission, these studies were conceived and produced in complete academic independence. Indeed, as recent history has shown, the European Commission has chosen to wilfully ignore substantial parts of the Institute for Information Law of the University of Amsterdam (IViR) reports, apparently for reasons of political expediency. The present book is, however, much more than a mere 'recasting' of these reports. It integrates, consolidates, and updates the findings of both studies, while adding and further developing certain specific topics.

This book contains nine chapters. The first discusses institutional and exogenous issues relevant to the process of harmonization of copyright and related rights in Europe. Here we focus on the question of competence of the European Community legislature in the field of copyright and related rights and examine the legal instruments of harmonization and unification. The following two chapters critically review the acquis in a structured way, following traditional categories. Chapter 2 treats protected subject matter (works and subject matter protected by related rights), beneficiaries (authorship and ownership of rights), and terms of protection. Chapter 3 examines economic rights (rights of reproduction, communication to the public, and various related rights) and limitations. Obviously, the focus here is on the Information Society Directive that deals with rights and limitations extensively. This directive has also introduced the rules on the protection of technological protection measures and rights management information that are scrutinized in Chapter 4.

Chapters 5, 6, and 7 treat distinct current issues that are, or might soon be, featured on the European Union's legislative agenda. Chapter 5 discusses the controversial Commission proposal to extend the terms of protection for musical performances and phonograms. It examines the legal and economic arguments supporting such an extension and queries whether an extension is likely to promote the creative industries and Europe. The Term Extension initiative also proposes to harmonize the term of copyright protection of co-written musical works. Although the Term Directive in its present form provides special term calculation rules for joint works, it does not determine how to qualify, and deal with co-written musical works. As a consequence, terms of protection in respect to musical works containing lyrics ('songs') may differ from one Member State to the next. Chapter 6

xviii Preface

queries whether there is indeed a need for amendment of the Term Directive in this respect.

Chapter 7 deals with another highly topical issue: orphan works. The emergence of the information society has created new markets for old 'analogue' content, such as archived newspaper articles, scientific publications and broadcast television programs. Re-use of such content often requires licenses from a multitude of rights owners. In some cases, right holders are difficult or even impossible to track and identify. Chapter 7 examines the validity of these concerns, refers to existing models in Member States and elsewhere, and proposes solutions.

Chapters 8 and 9 offer final analysis. Chapter 8 presents an overview of the main inconsistencies in the acquis, suggests repair where necessary, and assesses in a more general way the blessings and curses of the harmonization process. In the final chapter we will dwell on the long-term future of European copyright. Will territoriality continue to rule, or should this last frontier be finally conquered, paving the way for a truly unified European Copyright Law?

This study was written and produced by a team of researchers at the IViR, under the supervision of Prof. P. Bernt Hugenholtz. Mireille van Eechoud authored Chapters 1, 2, and 6, co-authored Chapters 3 and 9, and is the main editor of the entire volume. Lucie Guibault is the co-author of Chapter 3, and author of Chapter 4, which draws upon the previous research for the abovementioned European Community study by Thomas Rieber-Mohn (Oslo University). Guido Westkamp (Queen Mary, University of London) produced an extensive report on the implementation of the Information Society Directive that served as input to Chapters 3 and 4. Stef van Gompel and Natali Helberger co-wrote Chapter 5. Nicole Dufft and Philipp Bohn of Berlecon Research (Berlin) provided the economic analysis on which that chapter is partly based. Stef van Gompel wrote Chapter 7 and Bernt Hugenholtz the final two chapters of this book.

The authors wish to thank Lennert Steijger, Mara Rossini, Brenda van der Wal, Ewoud Swart, Joost Gerritsen, Stefan Kulk, Catie Austin and Kim de Beer for invaluable research assistance. With a few exceptions, research for this study was completed on 1 September 2008.

Table of Contents

List	of Abbre	eviations	XI
Prefa	ace		xv
Chap	oter 1		
The	Europea	n Concern with Copyright and Related Rights	1
1.1.	A Shor	t History of Harmonization	2
	1.1.1.	The Green Paper on Copyright and the Challenge of	
		Technology	5
	1.1.2.	The Green Paper on Copyright and Related Rights in the	
		Information Society	7
	1.1.3.	The Green Paper on Copyright in the Knowledge Economy	9
1.2.	Legisla	tive Competence of the EC	11
	1.2.1.	Legal Bases for Action and the Attribution Principle	12
	1.2.2.	Legal Bases for Copyright Regulation in the EC Treaty	13
	1.2.3.	EU Copyright and International Obligations	15
	1.2.4.	Subsidiarity and Proportionality	19
1.3.	From Ambitions to Law		
	1.3.1.	Proportionality in Practice	23
	1.3.2.	Agenda Setting Transparency	27
Chaj	oter 2		
Obje	ct, Subj	ect, and Duration of Protection	31
2.1.	Protect	ed Subject Matter	31
	2.1.1.	The International Context	32
		2.1.1.1. Copyright Works	32
		2.1.1.2. Related Rights Subject Matter	33
	2.1.2.		34

		2.1.2.1.	Copyright Works	34	
		2.1.2.2.	Related Rights Subject Matter	37	
	2.1.3.	Assessme	ent	39	
		2.1.3.1.	Works of Authorship	39	
			Persistence of Various Local Forms of Protection	43	
			Definition of Broadcast as Protected		
			Subject Matter	45	
2.2.	Authors, Performers, and Other Right Owners				
	2.2.1.		rnational Context	47 48	
	2.2.2.		uis Communautaire	49	
		1	Initial Ownership of Works of Authorship	49	
		2.2.2.2.	Initial Ownership of Related Rights	51	
	2.2.3.	Assessm		53	
	2.2.5.	2.2.3.1.	Lack of Precise Standards to Determine the	55	
		2.2.3.1.	Object and Subject of Related Rights Protection	53	
		2.2.3.2.	The Selective Presumptions on Transfers	33	
		2.2.3.2.	of Rights	55	
2.3.	Duratio	on of Prote	e	55	
2.5.	2.3.1.		rnational Context	56	
	2.5.1.	2.3.1.1.	Copyright	56	
		2.3.1.2.	Related Rights	57	
	2.3.2.		uis Communautaire	57	
	2.3.2.		Copyright	58	
			Related Rights	60	
		2.3.2.3.		61	
	2.3.3.	Assessm		61	
	2.3.3.			62	
		2.3.2.4.	Why Term Harmonization Is Partly Cosmetic	64	
2.4.	Conclu		Method of Calculation for Performers Rights	64	
2.4.	Conciu	.810118		04	
	oter 3	ahta and I	imitations	67	
3.1.	usive Rights and Limitations Exclusive Rights				
3.1.	3.1.1.		rnational Context	67 69	
	3.1.1.	3.1.1.1.		69	
			1		
		3.1.1.2.	Adaptation Rights	70	
		3.1.1.3.		70	
	2 1 2	3.1.1.4.	Communication to the Public Rights	71	
	3.1.2.		uis Communautaire	73	
		3.1.2.1.	Reproduction Rights	73	
		3.1.2.2.	Distribution Rights	76	
		3.1.2.3.	Communication to the Public Rights	81	
	212	3.1.2.4.	Adaptation	83	
	3.1.3.	Assessm		84	
		3.1.3.1	Scope of the Reproduction Right	84	
		3.1.3.2.	Scope of the Distribution Right	89	

Table	of Cont	tents	vii
		3.1.3.3. Rental and Lending Rights	90
		3.1.3.4. Making Available Versus Broadcasting	90
		3.1.3.5. Meaning of Communication to the 'Public'3.1.3.6 Exclusive Rights Left to Member States'	91
		Discretion	94
3.2.	Cohere	nce of Exceptions and Limitations	94
	3.2.1.	The International Context	95
	3.2.2.	The Acquis Communautaire	98
	3.2.3.		101
		3.2.3.1. Exhaustive List of Limitations	102
		3.2.3.2. Optional Character of the Limitations	104
		3.2.3.3. Contractual Overridability of Limitations	106
		3.2.3.4. Transient and Incidental Acts of Reproduction	109
		3.2.3.5. Three-Step Test	113
		3.2.3.6. Lawful Acquirer or User?	114
		3.2.3.7. Private Copying	117
3.3.		tive Rights Management	119
	3.3.1.	Compulsory Collective Management of Cable	
		Retransmission Rights	120
	3.3.2.	Other Harmonized Rules on Collective Rights	
		Management	123
	3.3.3.	Assessment	124
3.4.	Conclu		126
		Rights and Limitations	126
	3.4.2.	Collective Rights Management	130
	pter 4	gament Information and Tashnalogical	
	ection M	gement Information and Technological	131
4.1.		and Function of TPMs and RMI	131
4.2.		Management Information	133
4.3.		ological Protection Measures	136
4. 3.	4.3.1.		136
	٦.٥.1.	4.3.1.1. United States	139
		4.3.1.2. Australia	142
		4.3.1.3. Japan	145
		4.3.1.4. Switzerland	150
	4.3.2.	The Acquis Communautaire	152
	1.5.2.	4.3.2.1. Definition of 'Effective Technological	102
		Protection Measure'	154
		4.3.2.2. Protection Against Acts of Circumvention	156
4.4.	Assess	ment and Conclusions	175
	. Los comments with Contractions		

Chap				
			ound Recordings	181 183
5.1.	Argum	Arguments Based on the Nature and Objectives of Related Rights		
	5.1.1.		Matter and Scope of Protection	185
	5.1.2.	3	es of Protection	186
		5.1.2.1.	Performers	187
		5.1.2.2.		190
5.2.		nic Argun		194
	5.2.1.		mitation and Economic Rationale	195
		5.2.1.1.	1 3 1 3	195
		5.2.1.2.		196
		5.2.1.3.	The Incentive Paradigm	198
	5.2.2.		c Analysis	200
		5.2.2.1.	Phonogram Producers' Ability to Recoup	
			Investment	200
		5.2.2.2.	Phonogram Producers' Ability to Invest in	
			New Talent	203
		5.2.2.3.	Impact on Access and Cultural Diversity	207
		5.2.2.4.	Impact on Competition and Innovation	209
		5.2.2.5.	Impact on Licensing Costs and Consumer Prices	210
		5.2.2.6.	Performing Artists' Ability to Generate	
			Adequate Income	212
5.3.	Arguments Concerning Competition with Non-EU Market Players			
	5.3.1.		Protection of EU Trade Partners	217
	5.3.2.		tive Disadvantage Due to Comparison of Terms	219
			Comparison of Terms	219
		5.3.2.2.	Effect of National Treatment Obligations under	
			the Rome Convention and WPPT	220
		5.3.2.3.	Reciprocal Terms of Protection Outside the EU	221
	5.3.3.		on Competitiveness and Cultural Diversity	223
5.4.	Assessment and Conclusions			
	5.4.1. Arguments Based on the Nature and Objectives of		nts Based on the Nature and Objectives of	
		Related		227
	5.4.2.	Economic Arguments		
	5.4.3.		onal Competition Arguments	231
	5.4.4.	Conclusi	ons	233
_	oter 6			
			Co-written Musical Works	235
6.1.	EU Member States' Models for Multiple Authorship			23ϵ
	6.1.1.		en Music as Unitary Work	238
	6.1.2.		en Music as Multiple Works	240
	6.1.3.		en Music as Collaborative Work	240
	6.1.4.		ons to Separate Calculation of Terms	242
	6.1.5.	Conclusi	ons	243

5.2.	Interest	ts Affected by Diverging Terms of Protection	243
	6.2.1.	Arguments of Right Holders for Legislative Intervention	245
	6.2.2.		247
	6.2.3.		248
	6.2.4.	Individually Licensed Music	250
6.3.		oposed Special Term Calculation Rule	251
	6.3.1.	Term Calculation for Audiovisual Works	252
	6.3.2.	Split-Term Calculation for Co-written Music	253
6.4.		ative Approaches	255
o	6.4.1.	Contractual Arrangements	257
	6.4.2.	Harmonization of Substantive Law	257
	6.4.3.	Private International Law Rule	259
6.5.	Conclu		260
0.5.	Concra	Sions	200
Char	oter 7		
	ian Wor	·ks	263
7.1.		oblem of Orphan Works	265
	7.1.1.	Background	266
	7.1.2.	Drivers of the Problem	267
	7.1.3.		270
	7.1.4.	Need for Regulatory Intervention?	272
7.2.		ons to the Problem of Orphan Works	273
	7.2.1.	Preventing Further Expansion of the Problem of	
		Orphan Works	273
		7.2.1.1. Metadata Tagging of Digital Content	274
		7.2.1.2. Use of Creative Commons-Like Licenses	276
		7.2.1.3. Voluntary Registration of RMI	277
		7.2.1.4. Specific Databases for Orphan Works	277
	7.2.2.	Contractual Arrangements with Copyright Collectives	278
		7.2.2.1. Extended Collective Licensing	279
		7.2.2.2. Legal Presumption of Representation	280
		7.2.2.3. Contracts with Indemnity Clauses	281
		7.2.2.4. Mandatory Collective Rights Management	282
	7.2.3.	Orphan Works: Tailored Legislative Solutions	282
		7.2.3.1. Licensing by Public Authorities to Enable	
		the Use of Orphan Works	283
		7.2.3.2. Mandatory Collective Licensing of	
		Orphan Works	286
		7.2.3.3. Limitation-on-Remedy Rule	288
		7.2.3.4. Statutory Exception or Limitation	292
7.3.	Assess	ment and Conclusions	294
	_		
-	pter 8		201
	_	s and Curses of Harmonization	29'
8.1.		Decades of Harmonization: A Critical Evaluation	29
8.2.	Incons	istencies in the Acquis	30